



Zmluva o spolupráci Č. Z-419/ÚKO/2022

uzavretá podľa §269 ods. 2 a nasl. zák. č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení
(ďalej len „**Obchodný zákonník**“)
(ďalej len „**Zmluva**“)

Názov: Slovenské národné divadlo
so sídlom: Pribinova 17, 819 01 Bratislava 111
IČO: 00164763
DIC/IČ DPH: 2020829954/SK2020829954
Bankové spojenie:

V zastúpení : Mgr. art. Matej Drlička, ArtD. generálny riaditeľ
Mgr. art Dipl. Ing. Barbora Šajgalíková, Art.D, riaditeľka Úseku komunikácie
(ďalej len „**SND**“)

A

Obchodné meno: Občianske združenie Od podlahy
so sídlom: Hybešova 51, 831 06 Bratislava
IČO: 53527151
Bankové spojenie:

V zastúpení: Bc. et Bc. Galina Kubalová
(ďalej len „**Partner**“)

I. Charakteristika zmluvných strán

1. SND je štátnou príspevkovou organizáciou, ktorej základným predmetom činnosti je v zmysle § 2 zák. č. 385/1997 Z. z. o Slovenskom národnom divadle v znení neskorších predpisov rozvoj národnej divadelnej kultúry, ktorú prezentuje aj v zahraničí, umelecká príprava a verejné predvedenie hudobnodramatických, dramatických a tanečných diel, vydávanie a rozširovanie periodických publikácií a neperiodických publikácií, propagačných materiálov a usporadúvanie výstav, ktoré propagujú jeho činnosť. V zmysle Štatútu SND .

2. Partner je Občianske združenie Od Podlahy, ktoré na základe svojich stanov plní nasledujúce ciele: Zlepšiť komplexnú starostlivosť a kvalitu života osôb so zdravotným znevýhodnením a ich rodín. Občianske združenie za účelom dosiahnutia svojich cieľov vykonáva najmä nasledujúce činnosti: vykonávanie celostne orientovanej diagnostiky vychádzajúcej z aktuálnych vývinových, výchovných a vzdelávacích ťažkostí a potrieb, terapie zamerané na zlepšenie oslabených či poškodených funkcií, intervencie pri aktuálnych i chronických vývinových, výchovných, vzdelávacích problémoch. Rozvíjanie potenciálu dieťaťa, vzdelávanie laickej i odbornej verejnosti v oblasti PAS (poruchy autistického spektra), NKS (narušená komunikačná schopnosť) a s ňou spojených ťažkostí a rizík, ŠPU (špeciálne poruchy učenia), sprostredkovanie či priblíženie medziodborových súvislostí, všetko s ohľadom na holistický prístup k osobnosti, raná intervencia a práca s rodinou - sprevádzanie rodiča starostlivosťou o dieťa s postihnutím, s ohrozeným vývinom, rozvíjanie samotného dieťaťa. Pomoc a nasmerovanie pri hľadaní inej odbornej starostlivosti a podpory, výchovné poradenstvo pri ťažkostiach sprevádzajúcich výchovu, komunikáciu, vzdelávanie osôb so zdravotným znevýhodnením (vrátane PAS), pri príprave na povolanie. Pomoc pri profesionálnej orientácii,

interdisciplinárny prístup zohľadňujúci vzájomné prepojenie všetkých oblastí vývinu i vplyvy prostredia, kariérové, výskum v oblasti výchovy, vzdelávania a starostlivosti o jednotlivcov so zdravotným postihnutím, znevýhodnením, vyhľadávanie a získavanie finančných zdrojov na vykonávanie vyššie uvedených činností, napr. prostredníctvom spracovania projektov za účelom získania finančných prostriedkov z rôznych fondov, propagácia, publikačná činnosť a poskytovanie informácií o vyššie uvedených aktivitách, podpornú podnikateľskú činnosť, ktorej charakter slúži na rozvíjanie cieľov združenia.

I. Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán pri realizácii projektu Luskáčik pre nevidiacich. Projekt Luskáčik pozostáva z dvoch etáp: 1. propagácia projektu v termíne od júna do decembra 2022, 2. predstavenie Luskáčik, v rámci ktorého sa bude konať dramaturgický úvod a diskusia po predstavení v termíne december 2022.

Plnenia zmluvných strán

1. Partner sa zaväzuje:

- 1.1. Spolupracovať so SND pri príprave a realizácii všetkých etáp projektu Luskáčik pre nevidiacich. Partner sa súčasne zaväzuje spolupracovať na príprave bulletinu v braillovom písme, ako aj zabezpečenia prekladov do jazykových mutácií ako sú nemčina, maďarčina a čeština. Partner sa zaväzuje realizovať tlač bulletinov na vlastné náklady.
- 1.2. Realizovať PR výstupy deklarované v tomto bode: v printových a online médiách v súvislosti s PR článkami, na sociálnych sieťach Facebook, Instagram, web SND, TKEJ a Nadácie Od podlahy.
- 1.3 Partner je povinný poskytnúť SND maximálnu možnú súčinnosť pre naplnenie záväzkov vyplývajúcich z tejto Zmluvy.
- 1.4 V prípade neposkytnutia súčinnosti zo strany Partnera podľa bodu 1.3 tohto článku Zmluvy, v dohodnutom čase zo strany Partnera, sa nedostáva SND do omeškania a nenesie ani žiadnu zodpovednosť za nesplnenie povinnosti podľa tejto Zmluvy.
- 1.5. Na základe tejto zmluvy mať právo vytvárať a šíriť fotografie z priebehu a realizácie.
- 1.6. Komunikovať spoluprácu so SND a to formou výstupov s použitím loga SND. Predmetné výstupy podliehajú schváleniu zo strany SND. Partner sa zaväzuje dodať výstupy na schválenie v dostatočnom časovom predstihu. V prípade ak si Partner nesplní povinnosť podľa predchádzajúcej vety a vznikne SND škoda resp. ujma, Partner zodpovedá za škody spôsobené daným výstupom v plnom rozsahu.

2. SND sa zaväzuje:

- 2.1 poskytnúť 50 vstupeniek na Luskáčika v termíne dohodnutom zmluvnými stranami. Termín si zmluvné strany dohodnú individuálne po podpise tejto zmluvy.
- 2.2 zabezpečiť dramaturgický úvod pred predstavením pre účastníkov projektu
- 2.3 zabezpečiť diskusiu s tanečníkmi Baletu SND po predstavení realizovanom v rámci tohto projektu
- 2.4 zabezpečiť obhliadku javiska, kostýmov a rekvizít
- 2.5 realizovať vytvorenie loga v jazykových mutáciách t.j. v slovenskom a anglickom jazyku
- 2.6 spolupracovať na bulletinu v braillovom písme /len v rámci prípravy textových podkladov v slovenčine/
- 2.7 spolupracovať na podcaste /nahovorenom bulletinu - iba v slovenskej jazykovej mutácii
- 2.8 spolupracovať na príprave audiokomentára v rámci aplikácie Luskáčik pre nevidiacich . V tíme ľudí, ktorí budú tvoriť komentár budú špeciálni pedagógovia, taneční odborníci a dramaturgovia Baletu SND)
- 2.9 SND je povinné poskytnúť Partnerovi maximálnu možnú súčinnosť pre naplnenie záväzkov vyplývajúcich z tejto Zmluvy, pre plnenie podľa čl. III bod 1.1 tejto Zmluvy.

IV. Platobné podmienky a Fakturácia

1. Dohodnutá cena za plnenie PARTNERA podľa bodu 1.1 článku III Zmluvy je vzájomnou dohodou určená na celkovú sumu 100,-€ + DPH. PARTNER vystaví faktúru za poskytnuté plnenie uvedené v článku III. bod 1.1. PARTNER vystaví faktúru vo výške 100 € + DPH za poskytnuté plnenie podľa tejto Zmluvy najneskôr do konca decembra 2022. Faktúra má splatnosť 30 dní od doručenia faktúry.
2. Dohodnutá cena za plnenie SND podľa čl. III bod 2 čísla 1 až 9 je vzájomnou dohodou určená na celkovú sumu 100 € + DPH. SND vystaví faktúru za poskytnuté plnenie uvedené v článku III ods. 2 čísla 1 až 9 Zmluvy a to nasledovne: SND vystaví faktúru vo výške 100 € + DPH za poskytnuté plnenie podľa tejto Zmluvy najneskôr do konca decembra 2022. Faktúra so splatnosťou 30 dní od doručenia faktúry.
3. V prípade, ak nebude faktúra spĺňať náležitosti podľa bodu 4 čl. IV tejto Zmluvy, strana, ktorá faktúru obdržala, je oprávnená zaslať faktúru nespĺňajúcu zákonné náležitosti naspäť strane, ktorá ju vydala. Splaťnosť takto vrátenej faktúry začína plynúť v zmysle čl. IV Zmluvy až po vystavení novej faktúry.
4. Faktúry budú obsahovať náležitosti daňového dokladu v zmysle Zákona č. 222/2004 Z.z. o DPH v znení posledných zmien.

V. Doručovanie a vis maior

1. Výzva, oznámenie alebo akýkoľvek iný právny úkon jednej zmluvnej strany (ďalej len „úkon“) sa považuje za doručení druhu zmluvnej strane, ak bol uskutočnený na adresu pre doručovanie druhu zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy, resp. na adresu, ktorú táto zmluvná strana naposledy písomne oznámila druhu zmluvnej strane. Úkon sa považuje za doručení dňom, v ktorom druhá zmluvná strana úkon prevzala alebo odmietla prevziať, alebo v ktorom sa zásielka vrátila späť ako nedoručená alebo neprevzatá v odbernej lehote.
2. Ustanovenia tohto článku sa použijú aj pre oznamovanie bankového spojenia Zmluvných strán, a to najmä prostredníctvom uvedenia tohto bankového spojenia na príslušných daňových dokladoch, ktoré boli zmluvnej strane doručené.
3. Zmluvné strany sa zároveň zaväzujú oznamovať si navzájom akékoľvek zmeny údajov, ktoré sa ich týkajú a sú potrebné na prípadné uplatnenie úkonu alebo bankového spojenia, najmä všetky zmeny týkajúce sa uzavretej Zmluvy, zmenu, či zánik ich právnej subjektivity, adresu ich sídla, bydliska alebo miesta podnikania, bankové spojenie, z ktorého majú byť platby vykonávané, bankové spojenie, na ktorý majú byť platby uhrádzané a údaje týkajúce sa objednávok, Ak niektorá zmluvná strana nesplní túto povinnosť, nebude oprávnená namietat, že neobdržala akýkoľvek úkon, a zároveň zodpovedá za akúkoľvek takto spôsobenú škodu.
4. V prípade, ak je ustanovené v tejto dohode možnosť doručovania písomnosti prostredníctvom e-mailu, považuje sa za doručení správa, ktorej doručenie alebo prijatie je preukázateľné alebo potvrdené druhou stranou na e-mailové adresy osôb označených v texte Zmluvy, a v záhlaví tejto Zmluvy.
5. V prípade, že obmedzenie alebo opatrenia spojené s vyššou mocou (vis maior) napr. pandémie Covid-19 zasiahnu do plnení podľa tejto zmluvy, SND a Partner sa zaväzujú, že budú situáciu riešiť dohodou vo forme písomného dodatku k tejto zmluve v súlade s platnými legislatívnymi opatreniami.

VI. Doba trvania zmluvy a skončenie zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, do 31.12.2022.
2. Zmluvu je možné ukončiť pred skončením doby uvedenej v čl. VI bod 1 tejto Zmluvy

- a) Dohodou zmluvných strán
 - b) Odstúpením od zmluvy jednou zo zmluvných strán z dôvodu podstatného porušenia povinnosti vyplývajúcej zo Zmluvy
 - c) výpoveďou jednou zo zmluvných strán s výpovednou dobou 2 mesiace, ktorá začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane
3. Účinky odstúpenia od Zmluvy alebo výpovede podľa čl. VI, bod 2 nastávajú dňom nasledujúcim po doručení odstúpenia alebo výpovede druhej zmluvnej strane. Zmluvné strany sa po doručení odstúpenia alebo výpovede zaväzujú bezodkladne si vysporiadať vzájomne svoje nevysporiadané záväzky vyplývajúce zo zmluvy.

VII. Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa dohodli, že pohľadávky vzniknuté na základe tejto zmluvy nemožno postúpiť tretím osobám, pokiaľ to nestanovuje všeobecne záväzný právny predpis.
2. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa osobitného predpisu zákona č. 211/2000 Z. z.,
3. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať iba formou očíslovaných, písomných dodatkov k tejto zmluve, podpísaných oboma zmluvnými stranami na tej istej listine. Zmeny vykonané iným spôsobom sú neplatné a pre zmluvné strany nezáväzné.
4. V prípade, ak sa niektoré z ustanovení tejto zmluvy stane neplatné z dôvodu rozporu so zákonom, zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu dohodnúť na takej zmene zmluvy, aby nové dohodnuté podmienky boli čo najpodobnejšie pôvodnému zneniu zmluvy.
5. Všetky vzťahy z tejto zmluvy vyplývajúce, alebo s touto zmluvou súvisiace, vrátane prípadných sporov, ktoré medzi účastníkmi vzniknú, ako aj vzťahy touto Zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ďalšími právnymi predpismi Slovenskej republiky.
6. Táto zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch, z toho 2x pre SND a 2x pre PARTNER.
7. Zmluvné strany záväzne vyhlasujú, že sú spôsobilí k uzatvoreniu tejto zmluvy, ich zmluvné prejavy sú vyjadrené zrozumiteľne, slobodne a vážne, nie v tiesni alebo inak nevýhodných podmienok, čo potvrdzujú svojimi podpismi.

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa

.....
Mgr. art. Matej Drlička, ArtD.
generálny riaditeľ
Slovenské národné divadlo

.....
Bc. et Bc Galina Kubalová
Predseda združenia
Oz. Od podlahy

.....
Mgr. art Dipl. Ing. Barbora Šajgalíková, Art.D,
riaditeľka Úseku komunikácie
Slovenské národné divadlo